



Modena 1/8/1963

19

Ministero del Lavoro
della Previdenza Sociale

All

UFFICIO Prov. DEL LAVORO E DELLA

MASSIMA OCCUPAZIONE DI Modena

Prot. N. 22/16 Allegati 17/30

Ripartizione N. del

OGGETTO:

Invio verbale

inciale del Lavoro di ANI,

ANDELE E ACCUMULATORI Associazione Indu-

REGGINI Alberto e

- Ditta Candole e Accumulatori Kacerati
- Associazione Industriali
- Alla C.G.I.L. FIORE
- Alla C.I.S.L. FIM

Modena
Modena
Modena
Modena

localmente l'appartenenza come sostenuto dalla ditta (come sostenuto dai verbali quanto segue) canonico od a quello, in quanto la definizione Delegazioni Nazionali.

risolverà ai lavoratori, previsti per il settore a pure titolo di esemplare remessa ed all'art.1), minimi tabellari vigenti di acconto sul con-

chiamate in causa stabilite dalla meccanica generale dal presente punto. Per l'appartenenza alla ditta dal presente punto di minimi tabellari

punto 2), darà luogo a risposti con le paghe le.

Allegato alla presente si trasmette copia - debitamente registrata - del verbale di accordo firmato dalle parti in indirizzo presso lo scrivente Ufficio in data 22 luglio 1963, data di registro 26 Luglio 1963.

IL DIRETTORE

(Dr. F. Fertilio)

[Handwritten signature]

Da partire dal 1° Luglio 1963, ai lavoratori assunti dopo il 13/2/1961, sarà estesa la maggiorazione del 7% più 2% di cui alle lettere a) e b) dell'accordo aziendale 13/2/1961.

Letto, approvato e sottoscritto.

p. F.I.C.M.-C.G.I.L.

p. F.I.M.-CISL

p. LA COMMISSIONE INTERNA

p. L'AZIENDA

p. ASSOCIAZIONE INDUSTRIALI

p. L'UFFICIO PROV. LAVORO E M.O. - MODENA -

[Handwritten signatures: Albertini, Mareggin Albert, Ferrero]



[Handwritten signatures: L'AZIENDA, ASSOCIAZIONE INDUSTRIALI, UFFICIO PROV. LAVORO E M.O. - MODENA -]

ACCORDO AZIENDALE

Il giorno 22 Luglio 1963, presso l'Ufficio Provinciale del Lavoro di Modena, con l'intervento del Segretario SERGIO STANZANI, e i Signori:

- Rag. BALILLA VACCARI, Amministratore della Ditta CANDELE E ACCUMULATORI MASERATI, assistito dal Dr. Riccardo REGGIANI dell'Associazione Industriali di Modena;

e
- FIOGLIANI Felice, della F.I.O.M.-C.G.I.L.;
- GAVIOLI Alberto, della F.I.M.-CISL;
assistiti dai membri della Commissione Interna, Sigg. MAREGGINI Alberto e BERSELLI Fernando,

considerata e constatata l'impossibilità di definire localmente l'appartenenza dell'azienda al settore della meccanica generale (come sostenuto dalla Direzione Aziendale) od a quello della elettromeccanica (come sostenuto dai Rappresentanti delle organizzazioni sindacali), si conviene quanto segue/

- 1° - L'appartenenza della Ditta al settore elettromeccanico od a quello della meccanica generale è lasciata impregiudicata, in quanto la definizione del problema viene demandata alle rispettive Delegazioni Nazionali.
- 2° - In attesa di tale definizione, la Ditta corrisponderà ai lavoratori, con decorrenza 1° Giugno 1963, i minimi tabellari previsti per il settore della meccanica generale (che viene qui richiamato a pure titolo di esemplificazione, fermo restando quanto riportato in premessa ed all'art.1), più una maggiorazione del 2% da calcolarsi sui minimi tabellari vigenti prima dell'accordo 25/10/1962. (Accordo Nazionale di acconto sul contratto 17/2/1963).

Nella eventualità che le Delegazioni Nazionali chiamate in causa stabiliscano l'appartenenza dell'azienda al settore della meccanica generale, sarà mantenuta la situazione di fatto prevista dal presente punto.

Qualora, invece, le suddette Delegazioni decidessero l'appartenenza al settore elettromeccanico, la situazione disciplinata dal presente punto sarà integralmente sostituita dalla introduzione dei minimi tabellari propri del settore.

3° - L'azienda, in conformità con quanto disposto al punto 2), darà luogo al conguaglio del 2% sui premi di anzianità già corrisposti con le paghe di fatto riferite al settore della meccanica generale.

4° - A partire dal 1° Luglio 1963, ai lavoratori assunti dopo il 13/2/1961, darà estesa la maggiorazione del 7% più 2% di cui alle lettere a) e b) dell'accordo aziendale 13/2/1961.

Letto, approvato e sottoscritto.

p. F.I.O.M.-C.G.I.L.

p. F.I.M.-CISL

p. LA COMMISSIONE INTERNA

p. L'AZIENDA

p. ASSOCIAZIONE INDUSTRIALI

p. L'UFFICIO PROV. LAVORO E M.O.-MODENA-

